



# /Obra Social y Cultural



## Datos significativos

Caja Inmaculada destinó 9 millones de euros a su Obra Social y Cultural durante el ejercicio 2010; de esa cifra, se realizaron proyectos por un total de 8,23 millones de euros y quedaron en el Fondo de Reserva de la Obra Social y Cultural 0,77 millones de euros, que se aplicarán a las finalidades previstas cuando los correspondientes proyectos lo exijan.

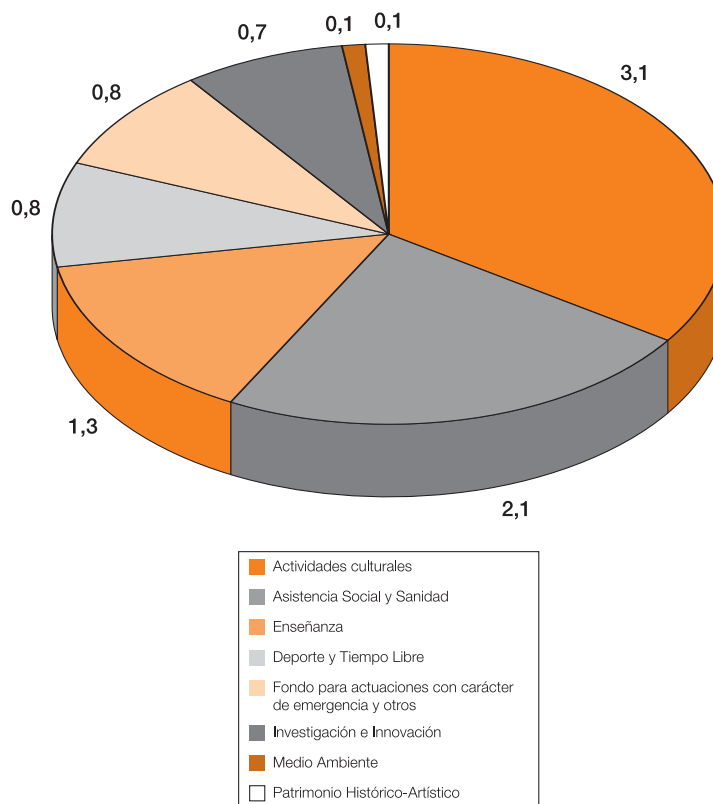
Del mismo modo, en el año 2010 se financiaron actividades comprometidas de la Obra Social y Cultural con cargo al Fondo de Reserva constituido en años anteriores.

Ejercicio 2010		Miles de euros
	Presupuestado	Ejecutado 10
<b>MANTENIMIENTO</b>	<b>8.919</b>	<b>8.858</b>
Obra Social y Cultural Propia	2.245	2.195
Obra Social y Cultural en Colaboración	6.674	6.663
<b>INVERSIÓN</b>	<b>71</b>	<b>132</b>
Obra Social y Cultural Propia	9	21
Obra Social y Cultural en Colaboración	62	111
<b>FONDO PARA ACTUACIONES CON CARÁCTER DE EMERGENCIA</b>	<b>10</b>	<b>10</b>
<b>TOTAL OBRA SOCIAL Y CULTURAL ORDINARIA</b>	<b>9.000</b>	<b>9.000</b>
<b>UTILIZACIÓN DEL FONDO DE AMORTIZACIÓN ACUMULADA PARA INVERSIONES</b>	<b>5.400</b>	<b>4.346</b>
<b>PARTIDAS COMPROMETIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES</b>	<b>3.089</b>	<b>2.320</b>
<b>AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO</b>	<b>1.222</b>	<b>1.232</b>
<b>TOTAL</b>	<b>18.711</b>	<b>16.898</b>

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

### Distribución por áreas del presupuesto ordinario 2010

Datos en millones de euros



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

Para seguir cumpliendo el compromiso con la Obra Social y Cultural, la Caja ha previsto destinar 8,65 millones de euros del excedente obtenido en 2010 al Fondo de Obra Social y Cultural; ésto supone el **50%** del excedente del ejercicio, una vez deducida la provisión para el Impuesto de Sociedades.

Presupuesto 2011	Miles de euros
<b>MANTENIMIENTO</b>	<b>8.320</b>
Obra Social y Cultural Propia	2.203
Obra Social y Cultural en Colaboración	6.117
<b>INVERSIÓN</b>	<b>320</b>
Obra Social y Cultural Propia	82
Obra Social y Cultural en Colaboración	238
<b>FONDO PARA ACTUACIONES CON CARÁCTER DE EMERGENCIA</b>	<b>10</b>
<b>TOTAL OBRA SOCIAL Y CULTURAL ORDINARIA</b>	<b>8.650</b>
<b>AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO</b>	<b>1.181</b>
<b>UTILIZACIÓN DE LA AMORTIZACIÓN ACUMULADA PARA INVERSIONES (FONDO DE RESERVA)</b>	<b>363</b>
<b>PARTIDAS COMPROMETIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES (FONDO DE RESERVA)</b>	<b>1.544</b>
<b>TOTAL</b>	<b>11.738</b>

## Asistencia social y sanidad

A continuación se relacionan los principales proyectos desarrollados en 2010 por la Obra Social CAI en las distintas áreas de actuación.

### Creación y fomento de empleo

CAI puso en marcha, en colaboración con las Cámaras de Comercio aragonesas, el Programa Elcai para apoyar y respaldar a los nuevos emprendedores aragoneses, ya sean PYMES o autónomos que hubieran generado nuevos empleos en Aragón durante 2010.

### Creación y fomento del empleo para personas en situación de desigualdad o riesgo de exclusión social

- Convenio de colaboración con Escuelas Pías de Aragón para el mantenimiento y las actividades del Centro de Inserción socio-laboral “Eutopía” que gestiona Escuelas Pías en Peralta de la Sal (Huesca), dirigido

a la formación de jóvenes entre 16 y 21 años inmigrantes o en riesgo de exclusión.

- Convenio de Colaboración con la Fundación Impulso, para apoyar el mantenimiento y las actividades de los dos Centros Especiales de Empleo que gestiona la Fundación en Teruel y en El Burgo de Ebro (Zaragoza), dirigidos a personas con discapacidad física, psíquica o sensorial.
- Se renovó el convenio con la Fundación San Ezequiel Moreno para el desarrollo de nuevos proyectos y acciones en Aragón y Madrid dirigidos a trabajadores inmigrantes. En 2010 destacó el esfuerzo realizado en programas y servicios destinados a paliar los efectos de la crisis entre las personas de origen extranjero, entre las más afectadas por los recortes en los puestos de trabajo, ya que trabajan en sectores más perjudicados por la crisis y, en muchos casos, carecen de una formación adecuada a las nuevas necesidades de un mercado laboral en transformación.



Firma del convenio con la Cámara de Zaragoza para el desarrollo del programa Elcai



Firma del convenio de colaboración con la Fundación Impulso

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Aportación a la Fundación Integración y Empleo con el fin de potenciar las actividades propias de la Fundación para favorecer la inserción social y laboral de personas en riesgo de exclusión: discapacitados físicos y psíquicos y personas desfavorecidas socialmente.
- Colaboración con el Centro Social y de Formación San Vicente de Paúl en Zaragoza dirigido a la integración sociolaboral de las personas y colectivos en situación de exclusión social o en riesgo de padecerla. Ofrecen cursos de formación ocupacional y de alfabetización, talleres de orientación y habilidades sociales y cursos de español para inmigrantes.
- Programas en colaboración con la Asociación Aragonesa de Empresas de Inserción (AREI) para facilitar que personas excluidas o en riesgo de exclusión, mediante su experiencia laboral en empresas de inserción, se incorporen al trabajo normalizado con éxito. En mayo de 2010 se celebró el 10º aniversario de su creación.
- Se renovó el convenio con la Fundación Picarral para apoyar el programa “Acompañamiento en la vida diaria”, que incluye el mantenimiento de dos viviendas tuteladas en la zona denominada Balsas del barrio del Picarral de Zaragoza y el proyecto “En línea hacia la autonomía”. Este programa busca que personas con inteligencia límite o discapacidad psíquica ligera tengan una vida más autónoma e independiente, aprendan a convivir y culminen con éxito sus proyectos de inserción laboral.
- Apoyo al Programa de emancipación para jóvenes inmigrantes entre 18 y 23 años desarrollado por la Alianza Cristiana de Jóvenes de la YMCA. Estos jóvenes residen en tres viviendas tuteladas de la Asociación, que trabajan con ellos en su formación y preparación para la integración y normalización social y laboral, con el fin de posibilitarles el acceso a la vida independiente.
- Proyecto “La Huertica del Bucho” desarrollado por la Asociación Proyecto de Inserción Sociolaboral orientado a personas presas.
- Cáritas Diocesana de Teruel: Taller de Marroquinería “Nos Curtimos”, para facilitar la obtención de un empleo a personas que, por su escasa formación, escasa experiencia, por pertenecer a colectivos excluidos o por tener situaciones familiares problemáticas, encuentran especiales dificultades.
- Subvención para la rehabilitación y el mantenimiento de las instalaciones del Centro Especial de Empleo y Centro de Formación Ocupacional de la Granja Escuela CAI Torrevirreina, que gestiona la Fundación Federico Ozanam. Está dirigida a personas sin recursos económicos y con dificultades para acceder al mercado de trabajo, y una parte de esta inversión se utilizará para apoyar sus actividades de formación.
- Renovación del convenio de colaboración con la Fundación para el Desarrollo Socioeconómico del Alto Aragón (FUNDESA) para ayudar a personas con discapa-

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

ciudad a encontrar trabajo. El objetivo principal de este acuerdo es el desarrollo del portal de Internet [www.cajapaces.org](http://www.cajapaces.org), que facilita la inserción de personas con discapacidad en el mercado laboral, así como la difusión de información sobre accesibilidad y discapacidad. También se patrocinaron las Jornadas Técnicas Comarcales de Discapacidad y Empleo y los encuentros “Diáspora Altoaragonesa – Encuentros con el Altoaragón”. Para desarrollar estas actividades, CAI y FUNDESA contaron con la colaboración de la Coordinadora de Asociaciones de Personas con Discapacidad (CADIS Huesca), que tiene un gran prestigio y una amplia experiencia en el ámbito de la inserción laboral.

- Colaboración con la Fundación El Tranvía para el acondicionamiento de una segunda aula formativa para los cursos del Plan de Formación para el Empleo en Aragón del INAEM, y para sus propios cursos de formación. La Fundación El Tranvía de Zaragoza gestiona programas de formación, orientación e inserción laboral dirigidos a personas desempleadas,

mujeres, inmigrantes y otros grupos sociales desfavorecidos de la ciudad de Zaragoza, principalmente del barrio de Las Fuentes.

- Programa “Red Interlabor@” de Cruz Roja en Huesca. En este proyecto, enmarcado en el programa Operativo Plurirregional “Lucha contra la discriminación” del Fondo Social Europeo, participan activamente personas desempleadas asistiendo a sesiones de orientación individual o grupal, a cursos de formación ocupacional, a talleres prelaborales, así como a gestiones de intermediación laboral. Algunos de los cursos celebrados este año: manejo de carretillas elevadoras, auxiliar de ayuda a domicilio, informática básica e Internet, informática avanzada, habilidades sociales...

**Atención a personas con discapacidad y a sus familias**

- Con la Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón se firmó el convenio para el mantenimiento de la estructura y de las actividades formativas y sociales



Firma convenio con FUNDESA



Firma convenio con Fundación Picaral



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

que lleva a cabo la agrupación. Caja Inmaculada colabora con la Asociación desde hace más de 40 años.

- Se renovó el acuerdo de colaboración, firmado en 2006 y renovado anualmente, entre CADIS Huesca, Universidad de Zaragoza, Diputación Provincial de Huesca, IASS y Caja Inmaculada, por el que se desarrollan iniciativas dirigidas a incrementar la integración y la normalización de las personas con discapacidad en los ámbitos educativos, laborales, sociales y sanitarios; para ello se trabaja en distintas áreas: prácticas, formación, investigaciones y publicaciones. Entre las actividades desarrolladas en 2010 destacan el Curso de Verano “Desarrollo Infantil y Atención Primaria”, la Jornada de Intercambio entre equipos de la Universidad de Zaragoza y las entidades de CADIS Huesca y el Curso “El apoyo a los hermanos/as de personas con discapacidad”.
- Apoyo a la Asociación Aragonesa de Padres de Sordociegos en la reforma, obras e instalaciones, del

nuevo Centro de Recursos de Sordoceguera San Jorge, centro de atención de personas sordociegas totales o parciales, sordas o ciegas con otros hándicaps o dificultades y a sus familias.

- Colaboración con las actividades que el Comité de Entidades Representantes de Minusválidos comunidad Autónoma Aragón (CERMI Aragón) realiza en apoyo de las personas con discapacidad.
- Fundación Atención Temprana. Se colaboró en el equipamiento de espacios para desarrollar el programa de atención infantil, programa de nueva creación en Zaragoza para niños a partir de 6 años.
- Patrocinio del Taller de Musicoterapia que el Ayuntamiento de Jaca organiza para niños discapacitados.
- Apoyo a las actividades de inserción laboral y empleo que desarrolla la Fundación Disminuidos Físicos de Aragón.
- XII edición del Concurso fotográfico “Discapacidad y dependencia: maneras de vivirlas”, organizado por



Entrega de los premios Zangalleta de DFA a Caja Inmaculada



Cartel del concurso fotográfico CADIS Huesca 2010



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

CADIS-Huesca con el objetivo de sensibilizar y acercar a la población la realidad de las personas con discapacidad y dependencia. En esta edición se recibieron un total de 195 fotografías.

- Programas “Sin Barreras” e “Integración”: colaboraciones en los semanales editados por Heraldo de Aragón y el Periódico de Aragón para informar y apoyar a las personas con discapacidad.
- Se colaboró en el acondicionamiento de la sede social de la Asociación de Padres de Niños Autistas de Aragón.
- Se adquirieron pizarras digitales para el Colegio Los Pueyos, al objeto de permitir un mayor desarrollo de los chicos con discapacidad que acuden al centro que la Fundación mantiene en Villamayor.
- Con la Fundación Carmen Fernández Céspedes Centro Especial CEDES se colaboró con el programa de actividades para los residentes de las viviendas tuteladas y los jóvenes del centro de empleo. Además se apoyó la edición de una agenda benéfica.
- Se modernizó el equipamiento del aula Multisensorial del Centro Público de Educación Especial Gloria Fuertes de Andorra, destinada al tratamiento del alumnado con diferente grado de discapacidad.
- Otros programas para la integración social de las personas con discapacidad en colaboración con:
  - Asociación para la Integración de Personas con Disminución Psíquica Utrillo

- Asociación de Sordociegos de España
- Discapacitados sin fronteras de Aragón
- Asociación Nuevo Día

**Servicio de Asesoramiento y Gestión de Viviendas de alquiler**

Gestionado por la Unión General de Trabajadores con la colaboración del Gobierno de Aragón y Caja Inmaculada, tiene como objetivo encontrar viviendas de alquiler a posibles beneficiarios, principalmente, trabajadores con movilidad geográfica, personas inmigrantes, estudiantes y jóvenes que desean emanciparse del núcleo familiar.

**Residencia CAI Ozanam Oliver**

El 25 de mayo se inauguró la Residencia y Centro de Día CAI Ozanam Oliver, que Caja Inmaculada comenzó a construir en 2008 en el barrio Oliver de Zaragoza y de cuyo equipamiento se ha hecho cargo la Fundación Federico Ozanam.

Este gran Centro es una de las obras asistenciales más importantes de Caja Inmaculada, tanto por la inversión, 10 millones de euros, como por su función social; cuenta con 210 plazas de residencia y 40 de centro de día para personas mayores. La residencia está dirigida tanto a personas mayores autónomas como a aquellas con diferentes grados de dependencia, tanto física como

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

psíquica. Está diseñada a partir de un nuevo concepto de atención geriátrica, basado en “unidades de convivencia reducida”; es decir, los residentes, según el grado de autonomía o dependencia, viven en determinadas zonas donde pueden ejercitar sus capacidades psíquicas y recibir de manera más precisa la atención terapéutica que requieren.

Gestionada por la Fundación Federico Ozanam, la residencia se encontraba funcionando a pleno rendimiento a finales de 2010.

**Centro de FADEMA en el barrio del Actur de Zaragoza**

Se firmó Convenio con la Fundación Aragonesa de Esclerosis Múltiple (FADEMA) para subvencionar la segunda fase de equipamiento del centro asistencial que se ha construido en el barrio del Actur de Zaragoza. El nuevo centro tiene 60 plazas de centro de día y 19 de residencia, así como servicios médicos especializados, con capacidad para atender a 200 enfermos al mes. Es el pri-

mer gran centro de Aragón dedicado exclusivamente al tratamiento y atención integral de personas con esclerosis múltiple y otras enfermedades neurodegenerativas.

**Residencia para mayores en Híjar**

Por medio de un convenio con el Ayuntamiento de Híjar, Caja Inmaculada colabora en la tercera fase de las obras de construcción de una residencia para mayores en la localidad, de promoción municipal, en particular en las obras de consolidación y cerramiento exterior del edificio.

**Fundación Banco de Alimentos de Aragón**

Se firmó convenio para rehabilitar las instalaciones que la Fundación Banco de Alimentos de Aragón tiene en Mercazaragoza. Esta aportación permitió a la Fundación realizar las obras de la acometida de agua potable necesaria para desarrollar su actividad y acondicionar la nave en la que almacenan los alimentos.



Inauguración del centro CAI Ozanam Oliver



Convenio con el centro asistencial de FADEMA

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Casa Cuna de la Asociación AINKAREN**

Se suscribió convenio con la Asociación AINKAREN para el mantenimiento de las actividades realizadas en su Centro de Acogida “Casa Cuna”, en la que ofrecen albergue, formación y la atención necesaria a madres sin recursos y a sus hijos, hasta que consigan trabajo y vivienda.

**Centro de Solidaridad de Zaragoza Proyecto Hombre**

Mediante convenio, Caja Inmaculada apoyó en 2010 a la Fundación Centro de Solidaridad de Zaragoza para llevar a cabo, en el ámbito de la Comunidad Aragonesa y de manera específica en la provincia de Zaragoza, tareas de investigación, divulgación y prevención de los riesgos derivados de los diferentes tipos de adicciones y la atención a personas, especialmente a las más necesitadas, con problemas asociados a las mismas así como a sus familias. Además, con motivo de la celebración de su 25 Aniversario, se hizo un esfuerzo especial

para dar a conocer y sensibilizar a la población de los objetivos que se plantean en el marco de la rehabilitación y la reinserción de toxicómanos a través de sus programas educativo-terapéuticos.

**Servicio de Asistencia a Domicilio. Cáritas Diocesana de Zaragoza**

En colaboración, desde 1978, con Cáritas Zaragoza, y por medio de la Obra social “Asistencia Social CAI La Inmaculada”, Caja Inmaculada proporciona los medios económicos necesarios para atender a ancianos con escasos recursos y generalmente con precaria salud, y así procurarles una calidad de vida digna sin tener que abandonar su domicilio. El Servicio les proporciona comida todos los días del año, siguiendo una dieta equilibrada, de acuerdo con las prescripciones médicas y en condiciones sanitarias convenientes de conservación e higiene. En 2010, este servicio se amplió con el Programa “Acompañamiento domiciliario y comunitario”.



Convenio para la rehabilitación de las instalaciones de la Fundación Banco de Alimentos



Convenio de colaboración con el centro Casa Cuna de AINKAREN

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Servicios de Acción Social del Ayuntamiento de Zaragoza**

En 2010 continuó la colaboración entre Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza, desarrollando los siguientes programas:

- Cursos de español para extranjeros para favorecer el conocimiento del idioma español a los inmigrantes y facilitar el intercambio cultural. Se beneficiaron de este programa 260 personas.
- Programa “Este verano MAYOR diversión” de actividades en los centros municipales de convivencia de mayores a lo largo de los meses de verano de 2010.

**Otras colaboraciones**

- Mantenimiento del convenio con Aldeas Infantiles SOS de España para colaborar con el proyecto de intervención con menores y sus familias en situación de riesgo social que desarrollan en el Centro del zaragozano barrio del Actur.
- Se invirtió en la sustitución de las tuberías generales de la Residencia Psicogeriátrica que el Voluntariado en Geriátrica gestiona en Torremedina, pedanía del barrio de Garrapinillos de Zaragoza.
- Apoyo a los Programas de Formación, de Actuación con población inmigrante y de Actuación con familias, que desarrolla la Asociación Social Barrio de Las

Fuentes (ASILAS). Más de 260 personas participaron en sus actividades en 2010.

- Con la Delegación del Gobierno en Aragón, la Federación Aragonesa de Municipios, Comarcas y Provincias y Stop Accidentes, se participó en la campaña “El conductor alternativo” de concienciación ciudadana para evitar accidentes de tráfico.
- Colaboración con la Hermandad de Nuestra Señora del Refugio para potenciar el servicio de atención a personas sin techo y a familias en situación de extrema necesidad.
- Fundación Obra Social y Cultural Sopena. Se adquirió material didáctico para los cursos de alfabetización y español para extranjeros que se imparten en el Centro de la calle Boggiero, sede de la Fundación.
- Se colaboró con la Fundación San Eugenio con la adquisición de equipamiento. La Fundación realiza su actividad en 4 centros de atención a mayores: residencia, geriátrico, centro de apoyo y formación y piso tutelado, centrandose su atención en familias con recursos limitados.
- Se renovó el convenio de colaboración entre la Fundación ADUNARE y Caja Inmaculada, convenio que ambas entidades mantienen desde 2008 para potenciar el Programa de Animación Deportiva (PAD), que desarrollan en el barrio Oliver, dirigido a niños y jóvenes y para atender necesidades básicas de los inmigrantes que residen en esta zona de Zaragoza.

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Se colaboró con la Asociación Punto de Encuentro Familiar de Aragón, subvencionando sus gastos de mantenimiento.
- Se procedió a la reforma del Centro de la tercera edad de Muel, gestionado por la Asociación de la tercera edad “La Inmaculada” de Muel.
- Por medio de la Parroquia Nuestra Señora del Salz se colaboró en la campaña de navidad del Centro Penitenciario de Zuera.
- Se renovó parte de las instalaciones de la Residencia Nuestra Señora de la Merced que gestiona la Fundación Casa Amparo en Huesca.
- Se apoyó al Ayuntamiento de Leciñena en el servicio de comida a domicilio para personas mayores en situación de dependencia con la compra de bandejas y contenedores isotermos.
- Subvención al programa de ayuda a personas y familias necesitadas de Cáritas Diocesana Barbastro-Monzón.
- Apoyo al programa “Mundonovi” de Médicus Mundi Aragón, que pretende comenzar a inculcar a niños de 3 a 8 años valores básicos en situaciones adecuadas a su desarrollo evolutivo como: la preocupación por el otro, la solidaridad, la curiosidad, autonomía, fidelidad, agradecimiento y la esperanza, desde las perspectivas psicológica, ética y pedagógica.
- V Torneo Benéfico de Golf en colaboración con la Fundación Asunción Sanjuán en beneficio de la Santa y Real Hermandad de Nuestra Señora del Refugio y el Colegio La Purísima de Zaragoza para niños sordos.
- Durante 2010 se colaboró con las actividades de la Asociación Aragonesa de Esclerosis Lateral Amiotrófica.
- Colaboración con el Centro de acogida de personas marginadas que gestiona la Asociación Cultural Animación y Desarrollo en Cádiz. Este centro está dirigido a los sectores de la sociedad actual más marginados: reclusos, ex-reclusos, drogadictos y exdrogadictos y



Actividades de la Fundación ADUNARE



Actividad de la Fundación Genes y Gentes



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

también da cobijo a las personas que están de paso por la ciudad, haciendo la labor de albergue municipal.

- Colaboración con las actividades que organiza el Patronato Benéfico Social Goya para personas sin recursos económicos o sin familia.
- Colaboración con los programas desarrollados por Proyecto Hombre en Huesca por medio del Centro de Solidaridad Interdiocesano.
- Colaboración con la Asociación Cultural Grio para la compra de dos furgonetas para el transporte diario de los niños que tienen acogidos en el Centro de Menores.
- Adecuación de las instalaciones del Centro de la tercera edad de Nuez de Ebro.
- Se colaboró con Ejea Sociedad Cooperativa de Iniciativa Social en la compra de una furgoneta para el Centro de Lavandería, en el que dan empleo a personas con discapacidad por enfermedad mental y prestan servicios de lavandería a centros sociosanitarios que acogen a personas dependientes (hospital, residencias, psiquiátrico, centros de día...).
- Se colaboró con el Ayuntamiento de Daroca para implantar la televisión digital en las dos residencias municipales de la tercera edad.
- CAI colabora con el Gobierno de Aragón en el programa del Carné Familiar del que se benefician más de 4.000 familias numerosas.
- Jornadas “Familia y Cáncer”, organizadas por la Asociación de Mujeres Aragonesas de Cáncer Genital y de Mama (AMAC-GEMA).
- Se renovó la colaboración con la Asociación Parkinson Aragón para potenciar el programa socio-sanitario de rehabilitación terapéutica de los enfermos de Parkinson y de asesoramiento a sus familiares.
- Colaboración con la Asociación de Padres de Niños Oncológicos de Aragón (SPANOA) para el desarrollo de actividades con niños afectados y sus familias, así como para la celebración del partido benéfico que organizan anualmente.
- Apoyo a las actividades propias de la Asociación de Traumatismo Encéfalo Craneal y Daño Cerebral de Aragón.
- Ayuda para el mantenimiento de la guardería infantil, para niños de familias sin recursos, Nuestra Señora de la Paz que gestiona la Institución Pía Unión Luz de Cristo.
- Colaboración con los rastrillos de la Asociación Española contra el Cáncer y de la Fundación Federico Ozanam.
- Apoyo a la Asociación de Transplantados Hepáticos de Aragón.
- Atención a personas desfavorecidas mediante los programas del Fondo de Conocimientos y Experiencias (CONEX).

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Colaboración con Acción Familiar Aragonesa para realizar actividades de formación.
- Mantenimiento de la vivienda tutelada para mujeres que gestiona la Asociación Católica Española de servicios a la juventud femenina, al objeto de dar acogida, orientación, formación, mediación intercultural, cobertura de las necesidades básicas y alojamiento temporal.
- Se apoyaron las actividades de la Asociación Aragonesa de Jugadores de Azar en Rehabilitación.
- Por medio de la Asociación Aragonesa de Enfermedades Neuromusculares se facilitó el acceso al servicio de fisioterapia a niños afectados por estas enfermedades.
- Ayuda a la Asociación Aragonesa para lucha contra las enfermedades de riñón de Zaragoza ALCER Ebro para el desarrollo de actividades propias.
- Colaboración con la Fundación Genes y Gentes para potenciar las actividades que la Fundación realiza para mejorar la calidad de vida de los afectados por enfermedades genéticas y de sus familias. La Fundación desarrolla su actividad en un local cedido por Caja Inmaculada.
- Se subvencionaron los gastos de transporte de alimentos que la Fundación Banco de Alimentos de Aragón realiza a diversos centros asistenciales.
- Se cofinanció el taller para la elaboración del duelo ante la pérdida de un ser querido de la Asociación Española de Teléfonos de la Esperanza.
- Colaboración con la Asociación para Ayuda de Personas Afectadas por el virus VIH (OMSIDA).
- Se colaboró con el Patronato Benéfico Social Nuestra Señora de los Dolores al objeto de becar a niños de familias sin recursos para poder acceder al centro de educación infantil que gestiona el propio Patronato.
- Colaboración con las actividades de la Asociación IC-TUS de Aragón.
- Ciclo sobre los trastornos de la conducta alimenticia organizado por ARBADA, Asociación aragonesa de familiares de enfermos con trastornos del comportamiento.

**Ayuda CAI al Tercer Mundo**

Actuaciones extraordinarias con carácter de emergencia:

- Haití: Caja Inmaculada concedió subvenciones a seis entidades sociales aragonesas presentes en las zonas afectadas para ayudar a los damnificados por el terremoto que devastó la capital de Haití, Puerto Príncipe, y otras zonas del país: Cáritas Diocesana Zaragoza, Cruz Roja Aragón, Manos Unidas, UNICEF, Bomberos Unidos Sin Fronteras e Intermón Oxfam.



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Pakistán: la ayuda de la Obra Social CAI a los damnificados por las inundaciones que devastaron amplias zonas de Pakistán y provocaron miles de víctimas mortales, se canalizó a través de tres entidades sociales aragonesas: Cáritas Diocesana Zaragoza, Cruz Roja Aragón y UNICEF, entidades que estaban realizando una intensa labor humanitaria en este país.

Caja Inmaculada colaboró en 2010 con más de quince entidades sociales implantadas en Aragón para acometer proyectos de cooperación en los países más desfavorecidos. Esta ayuda se destina a programas de desarrollo y proyectos sanitarios, agrícolas, ganaderos, de transporte, educativos y asistenciales básicos. Entre los proyectos más representativos de 2010 destacan los siguientes:

- Se continuó con el proyecto trianual iniciado en 2008, por iniciativa de Acción Social Católica y del obispo de Lai (el aragonés Miguel Ángel Sebastián), para la creación de diez cooperativas de crédito y ahorro en la región de Tandjilé, situada al sur de la República

del Chad. Ya están operativas 3 cooperativas en las poblaciones de Kelo, Beré y Lai, con más de 1.900 clientes. Los objetivos del proyecto son asegurar servicios financieros accesibles, facilitar microcréditos y fomentar el hábito del ahorro entre los habitantes de la zona para que superen la dependencia que tienen actualmente de prestamistas particulares y usureros.

- Por medio del Arzobispado de Zaragoza se financió la construcción de una guardería que se integrará con el centro de acogida situado en el distrito de Catembe-Maputo en Mozambique. En esta Misión, las religiosas Mercedarias establecidas en Mozambique hace más de 10 años, atienden a niñas huérfanas y abandonadas. Actualmente tienen 32 niñas huérfanas, de las que 9 son portadoras de VIH.
- Colaboración con la Asociación Europea de Cooperación con Palestina (ASECOP) para financiar el equipamiento del Centro de Educación Infantil en Nablus, Región de Cisjordania.



Bomberos Unidos Sin Fronteras en Haití



Inundaciones en Pakistán

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Con la Asociación Amigos de Subhadra Matahab Seva Sadan (ASMSS) se desarrolló un proyecto integral para atacar la malnutrición infantil en la zona tribal del distrito de Kandhamal en Orissa (India). Desde la ASMSS se puso en marcha una fábrica de preparados alimenticios para combatir la desnutrición en niños menores de cinco años y mujeres embarazadas.
- Colaboración en el programa “Vacaciones solidarias” de la Fundación para el Desarrollo de la Enfermería.
- Participación en el programa “Luz a tus ojos” de la Fundación Ilumináfrica. El objetivo es que oftalmólogos aragoneses se desplacen hasta Dono-Manga (República del Chad) y puedan operar a personas con enfermedades visuales sin recursos, así como formar a especialistas que continúen con esta labor.
- Ayuda a la Fundación Juan Bonal de la Congregación de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, para el equipamiento educativo del colegio de Nuestra Señora del Pilar de Jodphur, La India.
- Apoyo a las Misioneras de Nuestra Señora del Pilar, colaborando con sus actividades de atención asistencial en Chile.
- Colaboración con el Movimiento Rural Cristiano para la construcción de un Centro de Día para personas mayores en Ocotal (Nicaragua).
- Actividades formativas de la Fundación San Valero en su Centro de Guaricano (República Dominicana), en el que atienden a alumnos provenientes de familias en situación de extrema pobreza.
- Construcción de un pozo y programa de formación en higiene y prevención de enfermedades relacionadas con el agua en Mehandan (Camerún), por medio de la Fundación Canfranc.
- Colaboración con el Belén Subacuático organizado por Bomberos Unidos sin Fronteras para recaudar fondos para financiar sus actuaciones de emergencia en el Tercer Mundo. Participaron 503 niños.



Programa “Luz a tus ojos” de Ilumináfrica



Belén Subacuático de Bomberos Unidos Sin Fronteras

## Medio Ambiente

### **Promoción escolar del deporte de montaña y medio ambiente**

Caja Inmaculada ofrece desde el año 2002 a los centros escolares de Aragón el *Programa CAI Montaña y Medio Ambiente*, dirigido a grupos de niños de 8 a 12 años.

En la edición del curso 2009-2010 participaron 39 centros escolares. 2.370 alumnos y 95 profesores se desplazaron hasta las instalaciones del Centro Deportivo y Cultural CAI Santiago, para participar en esta actividad pedagógica de sensibilización ambiental y de promoción de la práctica responsable de los deportes de montaña.

### **Guías Comarcales de La Red Natural de Aragón**

La colección, editada por el Gobierno de Aragón con el patrocinio de Caja Inmaculada, está dedicada íntegramente al medio ambiente de cada comarca aragonesa, con información sobre el clima, el relieve, la flora y fauna

y el paisaje. Incluye los espacios protegidos de la Red Natural de Aragón así como una recopilación de los puntos de interés geológico o los árboles singulares.

Cada guía incluye un mapa comarcal a escala 1:125.000 en el que se detalla la localización de los espacios naturales protegidos y otros elementos de interés científico o naturalista.

Desde el comienzo de la colección en 2006, se han presentado 32 títulos.

### **Centro Internacional del Voluntariado en Griebal**

Caja Inmaculada colaboró con Scouts de Aragón para la tercera fase de rehabilitación de “Casa Sánchez” en Griebal, poblado perteneciente al término municipal de Aínsa-Sobrarbe que fue abandonado en 1960 al quedar sus tierras inundadas por el embalse de Mediano.

Dicho edificio se destinará a Centro Internacional del Voluntariado, dentro del proyecto de Scouts de Aragón de



Escolares en el Eco Museo del Castillo de Aínsa



Escolares en espacios de la Comarca del Sobrarbe

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

convertir Griébal en un Centro Internacional de actividades medioambientales y de tiempo libre, además de contribuir al desarrollo social y económico de la comarca del Sobrarbe.

**Programa de Educación Ambiental en el Galacho de Juslibol**

Mediante la colaboración entre Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza, que se inició en 1993, se han desarrollado diversos programas de educación ambiental, con el objetivo de acercar este espacio natural a los ciudadanos y que ayuden a conservarlo y a difundir su excepcional atractivo medioambiental.

El Centro de Visitantes recibió a 10.405 personas en 2010, participando en las actividades programadas para escolares 5.321 alumnos.

**Programa “Conoce la Naturaleza de Aragón”**

Este programa, desarrollado por la Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos con la colaboración de Caja Inmaculada, persigue sensibilizar a escolares y público en general en materias de cambio climático, eficiencia y su relación con la conservación de la biodiversidad.

El programa se desarrolla en el Eco Museo del Castillo de Aínsa y en los espacios naturales de la comarca del Sobrarbe.

**Otras Colaboraciones destacadas:**

- VI Edición del Concurso de Fotografía promovido por el Área de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Zaragoza. El tema elegido en esta ocasión fue la “Biodiversidad en el Galacho”. Se presentaron 145 obras.
- Colaboración con la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón para el equipamiento básico de la Casa Salamero, edificación incluida dentro del proyecto medioambiental que se desarrolla en Aldea de Puy de Cinca (Huesca).
- Ciclo cinematográfico de sensibilización medioambiental de la Asociación Agua, Ríos y Pueblos.
- Campaña “Desde tu casa dale vida al río” de la Asociación Naturalista de Aragón.
- Colaboración con la instalación de un parque biosaludable en María de Huerva.
- Apoyo al programa del Voluntariado Ambiental del Ayuntamiento de Zaragoza, que realizó 966 horas de trabajo voluntario en el Galacho de Juslibol en 2010.

**Patrimonio Histórico-Artístico****Restauración de La Iglesia Parroquial de La Purísima Concepción de La Cartuja**

Caja Inmaculada sumó sus esfuerzos con el Gobierno de Aragón y el Arzobispado de Zaragoza para subvencionar la restauración de uno de los conjuntos cartujos



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

aragoneses más importantes, declarado Bien de Interés Cultural, y cuyo estado de conservación requería de una actuación urgente: la Iglesia Parroquial de la Purísima Concepción del Barrio de La Cartuja de Zaragoza.

**Castillo de Cadrete**

Se firmó convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Cadrete para consolidar y restaurar el castillo de la localidad. En este proyecto también participa el Ministerio de Fomento.

**Colegiata de Bolea**

Se firmó un convenio de colaboración con la Asociación de Amigos de la Colegiata de Bolea para restaurar las cubiertas y el atrio de la entrada. El edificio actual de la Colegiata de Bolea fue construido entre 1541 y el 1559 sobre el antiguo templo románico del siglo XII, del que se conserva la cripta, el muro de cabecera y la torre

campanario. En febrero de 1983 se declaró Monumento Histórico Artístico de carácter nacional y es considerado como una de las joyas de la arquitectura religiosa aragonesa.

**Museo de Tapices de La Seo**

En 2010 continuó la colaboración con el Cabildo Metropolitano de Zaragoza para el mantenimiento del Museo y la restauración de sus tapices. En 2010 se completaron los trabajos de restauración de los tapices “Taurus” y “Gemini”.

En mayo de 2010 finalizó la tercera edición del programa CAI de visitas escolares a La Seo y al Museo de Tapices. En esta edición, 1.498 escolares de 24 centros participaron en las visitas. En las tres campañas han participado un total de 4.305 alumnos. En diciembre se puso en marcha la cuarta edición del programa, que se desarrollará a lo largo de 2011.



Firma convenio con la Asociación de Amigos de la Colegiata de Bolea



Visitas de escolares al Museo de Tapices en la Catedral de La Seo

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Restauración del Real Seminario de San Carlos Borromeo de Zaragoza**

Se suscribió un convenio de colaboración, con vigencia hasta 2012, con el Gobierno de Aragón y el Arzobispado de Zaragoza para restaurar este emblemático edificio.

El Real Seminario es propiedad del Arzobispado de Zaragoza y está integrado por la iglesia, la casa sacerdotal y la biblioteca. Es uno de los conjuntos artísticos más sobresalientes de Zaragoza, tanto desde el punto de vista arquitectónico como histórico. Fue declarado Bien de Interés Cultural en 1983 y considerado una de las joyas artísticas barrocas de la ciudad.

**Restauración de otros Bienes Histórico-Artísticos**

En 2010 continuaron los trabajos derivados del convenio que suscribieron el Gobierno de Aragón y Caja Inmaculada en 2009 y con vigencia hasta 2012 para restaurar los siguientes elementos del Patrimonio Histórico-Artístico de Aragón:

- Órgano de la Catedral de Jaca (Huesca)
- Capilla de la Purísima de la Catedral de Teruel
- Portada de la Colegiata de Santa María la Mayor de Calatayud (Zaragoza)

Otras de las colaboraciones destacadas en 2010 fueron:

- Finalización de la construcción de la segunda torre de la Iglesia de Épila, replica de la existente

- Apoyo a las actividades de la Fundación Tarazona Monumental

**Deporte y Tiempo Libre****Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón**

Caja Inmaculada continuó patrocinando los Juegos Escolares de Aragón, en los que participaron, en 29 especialidades deportivas, 38.754 escolares de 451 centros de Zaragoza, Huesca y Teruel durante 2010. En este programa colaboran las Federaciones Aragonesas y los Servicios Comarcales de Deportes.

451 deportistas aragoneses participaron en los Campeonatos de España en Edad Escolar celebrados durante el curso 2009-2010 obteniendo un total de 25 medallas (5 de oro, 11 de plata y 9 de bronce).

También se colaboró con el Programa “Deporte Saludable”, mediante el que se adquirieron nuevos desfibriladores para completar el equipamiento de diferentes instalaciones deportivas, y se desarrollaron cursos formativos dirigidos a los técnicos deportivos en Huesca, Jaca, Barbastro, Zaragoza, Ejea, Caspe y Andorra.

**Actividades deportivas municipales**

Desde 1992 Caja Inmaculada y el Ayuntamiento de Zaragoza convocan el programa “Entra en Acción” para

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

facilitar la práctica del deporte a todos los ciudadanos, especialmente a escolares, personas mayores y discapacitados.

El curso 2010-2011 presentado en septiembre de 2010, se articuló en torno a siete grupos de actividades: programa de actividades en edad escolar, actividades con raquetas, actividades físicas, multideporte, actividades en el agua y otras actividades, con una participación cercana a 25.000 ciudadanos.

Se celebraron los Trofeos CAI Ciudad de Zaragoza con más de 5.000 deportistas. Entre las 24 pruebas programadas destaca la celebración de la XII Media Maratón con más de 1.800 deportistas inscritos.

En Teruel, mediante convenio con el Ayuntamiento, se colaboró en la XX edición de la tradicional San Silvestre, en la Gala del Deporte turolense y en el cross promesas.

En Huesca se patrocinó la Fiesta Local del Deporte y la Gala del Deporte Provincial y se colaboró con la Comarca de la Hoya de Huesca en la VI Marcha Senderista "Ruta de los Castillos" y en la III Carrera por Montaña "Tozal de Guara", ambas con gran éxito de participación.

Además, Caja Inmaculada contribuyó en toda la Comunidad Autónoma a difundir y promocionar la práctica del deporte y otras alternativas de ocio, fundamentalmente entre los niños y los más jóvenes, mediante colaboraciones con ayuntamientos.

**Equipos Deportivos Policía Local**

Se renovó por séptimo año consecutivo el convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Zaragoza que da continuidad al patrocinio de los equipos deportivos de la Policía Local, que permite el funcionamiento de los equipos de fútbol 7 y fútbol 11, los de baloncestos, BTT, fútbol sala, atletismo y orientación, y asegura la práctica continuada de las distintas disciplinas, que compiten en diversas ligas oficiales, torneos, pruebas y competiciones.

**CAI Deporte Adaptado**

Continuó la colaboración con el Club Deportivo de Disminuidos Físicos de Zaragoza, destinada a los programas deportivos, formativos y de fomento de empleo que realiza el Club, dirigidos a mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad. Se colaboró de forma especial con el Club en la celebración de su 30 aniversario, desarrollando un atractivo programa de actividades y potenciando la difusión de la labor social que realizan.

**Escuela Deportiva de la Fundación Down Zaragoza**

Caja Inmaculada y la Fundación Down Zaragoza renovaron su convenio de colaboración para impulsar la Escuela Deportiva de personas con síndrome de Down y otras discapacidades psíquicas, que tiene por objetivo mejorar sus condiciones físicas, sanitarias,



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

sociales y psicológicas mediante el entrenamiento físico protocolizado.

### Fundación Alcoraz

Se firmó un convenio con la fundación oscense con objeto de fomentar y desarrollar el deporte del fútbol en categorías inferiores, apoyar la concesión de becas y ayudas que posibiliten su práctica, así como para realizar cursos y presentaciones formativas en cualquier ámbito didáctico, incluida la publicación de estudios e investigaciones sobre el fútbol.

### Otras colaboraciones y patrocinios:

La Caja colabora con federaciones, clubes y asociaciones para fomentar el deporte aficionado y fomentar su práctica entre niños y jóvenes. Entre otras, durante 2010 se realizaron las siguientes actividades:

- Programa “El Deporte es Vida”, realizado por el Club Baloncesto Zaragoza, para fomentar la práctica del

baloncesto mediante su escuela de iniciación, el campus urbano y los 14 equipos inscritos en categorías infantiles y no profesionales. Participan 300 niños mayores de 6 años.

- Colaboración con actividades de Montañeros de Aragón.
- Apoyo a la escuela de fútbol femenino del C.D. Transportes Alcaine.
- Programas de tecnificación y alta competición de la Federación Aragonesa de Montañismo.
- Equipos cadetes, sub-23 y aficionados del Club Ciclista Aragonés.
- Programas deportivos para niños y jóvenes organizados por la Fundación Aragonesa para el Desarrollo del Balonmano, la Fundación Huesca Deporte y la Federación Aragonesa de Balonmano.
- Cursos, programas deportivos y actividades con equipos no profesionales en colaboración con la Fun-



Partido de baloncesto de CAI Deporte Adaptado en la Celebración del 30 Aniversario



Acto de la Fundación Basket Zaragoza con niños

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

dación Basket Zaragoza 2002, Fundación Baloncesto Huesca y Club Baloncesto Femenino Huesca.

- Escuelas deportivas y competiciones de las secciones infantiles y juveniles de los Clubes Stadium Casablanca, Stadium Venecia y C.N. Helios.
- Equipos que compiten en categorías inferiores del Club Voleibol Teruel.
- Colaboración con la Agrupación Deportiva Santiago de Tenis de Mesa.
- Convenio con el Patronato deportivo municipal de Guadalajara.
- Colaboración con las Federaciones Aragonesas de Remo, Natación y Piragüismo.

## Enseñanza

### Escuela de Negocios

El objetivo de la Escuela de Negocios CAI es la preparación y perfeccionamiento de directivos y profesionales

de todos los sectores empresariales aragoneses. Para ello cuenta con la colaboración de las más prestigiosas escuelas de negocios, consultoras y universidades españolas y con un equipo docente compuesto por más de 300 profesores. El equipo docente, de prestigio nacional e internacional, tiene, además de una formación universitaria, experiencia práctica en empresas que permite ofrecer una adecuada visión de la realidad empresarial.

Como novedad, y para hacer llegar la formación al mayor número de empresas, en el año 2010 las actividades organizadas y que han cumplido con la normativa vigente, han sido bonificables a través de la Fundación Tripartita.

El balance de la Escuela de Negocios CAI muestra que en 2010 asistieron 4.133 alumnos, se impartieron 1.740 horas de clases con 172 actividades realizadas en las tres provincias de Zaragoza, Huesca y Teruel.

Además se realizaron 35 actividades en colaboración con empresas, instituciones o asociaciones, en las que participaron 775 personas.



Escuela de Negocios CAI en Huesca



Escuela de Negocios CAI en Zaragoza

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

El objetivo de la Escuela de Negocios CAI es que la formación que imparte pueda llegar a otras poblaciones de nuestra región. Además de Zaragoza, Huesca y Teruel, donde la escuela cuenta con centros propios, también se programaron actividades en las localidades de Barbastro, Fraga, Alcañiz, Ejea de los Caballeros y Calatayud. Este esfuerzo permite acercar la formación a todo el tejido empresarial de Aragón.

Además se mantienen acuerdos de colaboración con instituciones de gran prestigio, tanto nacional como internacional, como IESE, ICADE Business School Instituto de Estudios Bursátiles (IEB) y ESEUNE, que permiten desarrollar programas Directivos de primer nivel.

La clasificación de las actividades por áreas en 2010 fue:

Área	Actividades Realizadas
Dirección / Management	14
Gestión Comercial y Marketing	8
Gestión Económico-Financiera	46
Normativa Legal (Fiscal y Laboral)	56
Recursos Humanos	13
Tecnología de la Información	25
Logística / Producción	9
Internacional	1
<b>TOTAL</b>	<b>172</b>

### Otras actuaciones

#### **Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón**

En 2010 se suscribió un nuevo convenio para colaborar en los siguientes programas:

- Jornadas de Orientación Profesional: celebradas en Zaragoza, Huesca y Teruel para los alumnos de últimos cursos de bachillerato con el objetivo de facilitarles la elección de su futuro profesional. Se organizan en mesas temáticas con la participación de profesionales de distintas ramas. Más de 4.000 alumnos asistieron a las jornadas.
- Un Día de Cine: programa para acercar el cine a la comunidad educativa aragonesa. Durante el curso 2009-2010 participaron 57 centros de secundaria con 6.040 alumnos y 5 centros de educación de adultos.
- Invitación a la Lectura: es un programa para estimular el gusto por la lectura mediante el encuentro con autores. Participaron alrededor de 25.000 alumnos y 450 docentes.
- Programa "Saber Leer", destinado a alumnos de infantil y primaria para fomentar el hábito lector. Participaron 4.000 alumnos y 200 profesores de 19 centros.
- Ciencia Viva: programa de divulgación que pretende acercar la ciencia a los escolares aragoneses mediante variadas actividades: exposiciones, jornadas de ciencia y gastronomía, viajes científicos y edición

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

de revistas. Participaron 3 centros de primaria y 53 de secundaria en este programa.

- **Matemática Vital:** programa que pretende mostrar la presencia y la importancia de las matemáticas en la vida diaria. Han participado 21 centros de secundaria, 2 centros de primaria, 3 CRIES y 23 centros de adultos.
- **Coup de Théâtre:** teatro en francés para alumnos de secundaria. Participaron 100 centros con más de 5.300 alumnos y 120 profesores.
- **VII Certamen de Dibujos y Cuentos Infantiles FAPAR.** Participaron 1.064 alumnos de 36 centros escolares.
- **Concurso “Se Busca”:** Basado en el uso de estrategias de búsqueda en Internet y dirigido a alumnos de 5º y 6º de Primaria, de ESO, Bachillerato y F. Profesional. Participaron 612 escolares de 62 centros educativos.
- **Agenda Escolar de Aragón:** instrumento de planificación, autocomunicación y reflexión desde una perspectiva del alumno como protagonista del aprendizaje. En el curso 2009-10 se distribuyeron 44.000 agendas de primaria a 333 centros y 39.500 agendas de secundaria a 163 centros.
- **La Linterna Mágica:** este cineclub cerró 2010 con 1.599 socios, que pertenecen a 155 colegios de las tres provincias aragonesas. El club tiene por objetivo despertar la sensibilidad de los niños hacia el cine, permitir que descubran todos los secretos del sépti-

mo arte y que adquirieran poco a poco un sentido crítico sobre las imágenes y los sonidos.

- **Zoom 12-15:** continuación del programa “La Linterna Mágica”, está dirigido a niños y niñas de educación secundaria. Incorpora la realización de actividades prácticas relacionadas con el mundo del cine. Contó con 154 socios durante el curso 2009-2010, su segundo curso de funcionamiento.
- **Ajedrez en la escuela:** establecido en centros de educación infantil y primaria tiene como finalidad la iniciación de niños y niñas en el juego del ajedrez, como actividad complementaria a la educación. Durante este curso participaron 57 centros con un total de 1.677 alumnos inscritos.
- **Coros escolares:** 69 centros y 2.300 alumnos participaron en este programa que tiene como finalidad la creación de coros de niños y niñas de educación primaria, como actividad complementaria a la educación musical. Del 7 de abril al 15 de junio se celebró el IV Encuentro de coros escolares en Zaragoza, Alcañiz y Huesca.

**Instituto Aragonés de la Juventud**

La colaboración de CAI con el IAJ se refleja en los siguientes programas:

- **Promoción de Jóvenes Creadores:** engloba las convocatorias de tres programas, la Muestra de Arte Joven, el Concurso de Literatura Joven y el Certamen de Có-

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

mic. En las tres categorías pudieron participar jóvenes nacidos o residentes en Aragón con edades comprendidas entre los 18 y 30 años. En 2010 fueron 92 los participantes, que presentaron un total de 143 obras.

- Información juvenil: se publicó el nº 153 de “La Carpetita” con el título “Escuelas de animadores en el tiempo libre” con una tirada de 12.000 ejemplares.
- Campos de Trabajo dentro del Programa “Voluntariado y Solidaridad”: la oferta de 2010 incluyó 465 plazas para jóvenes, de las cuales 220 eran para los campos de trabajo realizados en Aragón, 157 para los campos realizados en otras Comunidades Autónomas y 88 plazas de ámbito internacional.
- Acciones formativas e informativas para los jóvenes del medio rural: en 2010 se realizaron 15 intervenciones, 5 en la provincia de Huesca, 5 en la de Teruel y 5 en la de Zaragoza.

**Convenio con Comisiones Obreras de Aragón**

Se renovó el convenio de colaboración entre CAI y CCOO de Aragón para desarrollar en 2010 un amplio programa de actividades formativas, sociales y culturales destinadas a sus afiliados y al público en general. Entre ellas están los cursos de informática para personas mayores, la escuela sindical 2010, jornadas formativas en Morillo de Tou, VII Certamen del Cómic Ecológico, actividades de la Fundación Paz y Solidaridad, programa de actuaciones de la Fundación Sindicalismo

y Cultura, estudio y jornadas sobre evolución en Aragón de los Servicios Sociales, apoyo a la Fundación Aragea (Recuperación del pueblo de Arasanz) y actividades dirigidas a la inserción laboral de colectivos en riesgo de exclusión social.

**Convenio con Unión General de Trabajadores**

Caja Inmaculada y UGT-Aragón renovaron el convenio de colaboración con objeto de que el sindicato pueda ejercer no sólo su misión representativa de los trabajadores, sino también satisfacer demandas culturales y formativas y acercar estas actividades al mayor número de personas posible. Destacaron los cursos “La alfabetización y el aprendizaje del español, herramienta para la inserción social” y la formación en Lengua de Signos Española como instrumento para la igualdad laboral. Se apoyaron también las actividades culturales de la Fundación Bernardo Aladrén.

**Programa de ayudas a aragoneses residentes en América**

El Gobierno de Aragón, la Universidad de Zaragoza y Caja Inmaculada llevan a cabo un programa de ayudas para aragoneses y descendientes de éstos que residan en países de América donde haya Casa de Aragón o algún Centro equivalente. Estas ayudas se destinan a realizar en la Universidad de Zaragoza estudios relacionados con el doctorado o trabajos de investigación específicos. El curso 2010/2011 supuso la séptima convocatoria de estas ayudas.



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Universidad de Zaragoza**

Caja Inmaculada suscribió un convenio con la Universidad de Zaragoza para apoyar los programas de investigación, cooperación internacional y deporte universitarios, reforzando la colaboración que ambas instituciones mantienen desde 1988.

Entre las actuaciones que apoyó Caja Inmaculada durante 2010 destaca el Servicio de Gestión de la Investigación, que ofrece asesoramiento a investigadores extranjeros que se trasladan a trabajar a la Universidad de Zaragoza e investigadores aragoneses que se desplazan al extranjero.

Además, se continuó respaldando la práctica deportiva entre los estudiantes, profesores y personal de administración y servicios; en concreto, se patrocinó el Trofeo Rector y los campeonatos sociales, el programa Deporte y Salud, y a los equipos que participaron en los campeonatos de España universitarios.

Asimismo, este convenio permitió mantener los programas de cooperación internacional para favorecer el intercambio con estudiantes de universidades de países no europeos, principalmente con Latinoamérica.

Entre otras actividades realizadas durante 2010 en colaboración con la Universidad de Zaragoza destacan:

- II Jornadas sobre Ciudad, Energías Renovables y Eficiencia Energética.
- II Olimpiada de Economía en Aragón.

- Conferencia de Decanos de Universidades Españolas.

- Apoyo a la Universidad de la Experiencia.

**Programa de Prevención y Sensibilización de Riesgos y Primeros Auxilios para Escolares**

Caja Inmaculada, con la colaboración del Gobierno de Aragón y de la Asociación para la Cultura Preventiva, el Medio Ambiente y Saber Actuar en Primeros Auxilios (ACUPAMA), promueve la cuarta edición de los “Talleres CAI de Buenas Prácticas de Prevención de Riesgos y Primeros Auxilios” dirigidos en el curso 2010/2011 a alumnos de quinto y sexto de primaria de las capitales de provincia aragonesas.

Desde el inicio del programa en el curso 2007/2008 se han realizado un total de 352 talleres en los que han participado más de 8.200 alumnos de 88 centros escolares.

**Colegio Oficial de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales de Aragón**

El Colegio, gracias al convenio de colaboración firmado con Caja Inmaculada, pudo llevar a cabo en 2010 las Jornadas de Energía, la concesión de los premios a los mejores alumnos de la Escuela Universitaria de La Almunia y las distinciones a los alumnos que finalizan Ingeniería Técnica Industrial en Zaragoza.

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Proyecto ENTA Universidad**

Se firmó un convenio con la Coordinadora Juvenil de Estudiantes de Aragón "Antonio Agustín" para el desarrollo del proyecto ENTA Universidad, que pretende fomentar la participación de los jóvenes en asociaciones, el desarrollo de valores y promover el acceso al empleo de los jóvenes a través de: encuentros, tertulias, marchas medioambientales (bici), elaboración de un plan ciudad joven para la búsqueda del primer empleo, reuniones, celebración de días internacionales sobre la importancia del agua y del medioambiente y jornadas sobre folklore y tradiciones aragonesas.

**Centros Escolares y AMPAS**

Caja Inmaculada subvencionó directamente actividades educativas y culturales para escolares aragoneses. La ayuda llegó a 46 centros escolares y 23 asociaciones de padres y madres de alumnos.

Además se firmaron convenios de colaboración y se patrocinaron actividades con finalidades formativas con, entre otras, las siguientes entidades:

- Diputación Provincial de Teruel
- Colegio de Farmacéuticos de Teruel
- Centro UNED de Calatayud
- Patronato del Centro Asociado de la UNED Teruel
- Fundación Empresa Universidad de Zaragoza
- Fundación Universidad San Jorge

- Colegio Oficial de Enfermería de Zaragoza
- Colegio Oficial de Químicos de Zaragoza
- Agrupación Astronómica de Huesca
- Colegio oficial de Enfermería de Huesca
- Ilustre Colegio de Abogados de Huesca
- Cereales Teruel Sociedad Cooperativa
- Colegio Territorial de Administradores de fincas de Aragón
- Asociación empresarial intersectorial Bajo Cinca – Baix Cinca

**Investigación e Innovación****Convenio con el Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad del Gobierno de Aragón**

Caja Inmaculada y el Departamento de Ciencia, Tecnología y Universidad del Gobierno de Aragón suscribieron un nuevo convenio en 2010 para promover y divulgar la investigación en Aragón, con las siguientes actividades:

- Programa de Becas CAI Europa: se concedieron 78 ayudas a investigadores aragoneses para completar sus trabajos de investigación desplazándose a países europeos.
- Apoyo a la Universidad de Verano de Jaca.
- Programa de estancias de investigación para los beneficiarios de las ayudas del Gobierno de Aragón para la formación y contratación de personal investigador.



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Ciclo de conferencias “CAI en el Siglo XXI”**

CAI organiza este ciclo para estudiar la realidad desde distintas perspectivas y ofrecer una reflexión sobre los problemas y necesidades de la sociedad actual y sus posibles soluciones.

En octubre de 2010 comenzó el quinto ciclo de conferencias, con el título “Cuatro visiones de la cultura española en el siglo XXI” y se prolongará hasta el mes de mayo de 2011. En esta edición destacados profesores y expertos de relevancia internacional abordarán la cultura desde distintos ámbitos, aportando claves y elementos de referencia para el análisis.

**Fundación Universitaria Antonio Gargallo**

Por segundo año consecutivo se firmó un acuerdo con la Fundación orientado a impulsar el objetivo fundacional de favorecer la cooperación entre la Universidad de Zaragoza, las Administraciones Públicas de la Comunidad

Autónoma de Aragón y las Instituciones y agentes socioeconómicos de la provincia de Teruel, para el desarrollo del Campus Universitario de Teruel, mediante la realización de acciones y puesta en marcha de proyectos propios o concertados con empresas e instituciones públicas o privadas.

Dicho objetivo se materializa en el Programa de Apoyo a la Investigación y el Programa de Apoyo al desarrollo de actividades de carácter científico cultural o artístico.

**Archivo de Imagen del Altoaragón**

Se renovó la colaboración con la Diputación Provincial de Huesca para el proyecto del Archivo de Imagen del Altoaragón (“Fototeca Provincial”). En 2010 se editaron dos libros “Secastilla, recuerdos y vivencias” y “Ricardo del Arco, fotografía de historia y arte” y se continuaron con los trabajos técnicos de recogida, organización, reproducción, conservación y difusión de fotografías de la provincia de Huesca.



Conferencia de Muñoz Molina en el V Ciclo CAI en el Siglo XXI



Firma del acuerdo con la Fundación Antonio Gargallo

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Instituto de Estudios Turolenses**

La Diputación Provincial de Teruel y Caja Inmaculada se comprometieron a colaborar en el mantenimiento del Centro de Estudios Mudéjares, entidad que tiene como finalidad fomentar el conocimiento del mundo mudéjar y morisco tanto de la propia Comunidad Autónoma de Aragón como del resto de España. Las actividades que realiza son la organización cada tres años del Simposio Internacional de Mudejarismo, edición de la revista Sharq al- Andalus entre otras publicaciones y mantenimiento de las ayudas a la investigación.

**Fundación Economía Aragonesa**

Caja Inmaculada suscribió un nuevo convenio con la Fundación Economía Aragonesa (FUNDEAR), de la que forma parte de su patronato, para desarrollar estudios y actuaciones territoriales sobre la Comunidad durante 2010. La elaboración del Anuario de las Comarcas de Aragón y el apoyo de proyectos como el Plan Localidad o el Observatorio de las Comarcas de Aragón son algunos de los objetivos que contempla el nuevo acuerdo.

**Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza**

Caja Inmaculada y Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza continuaron la colaboración para realizar actividades de apoyo a emprendedores, jornadas informativas y publicaciones para las empresas, comercios e industrias de Zaragoza.

**TECNIMAP 2010**

En colaboración con el Departamento de Economía, Hacienda y Empleo del Gobierno de Aragón se patrocinaron las XI Jornadas sobre Tecnologías de la Información para la Modernización de las Administraciones Públicas que se desarrollaron durante el mes de abril en Zaragoza. Más de 6.200 expertos participaron directamente en estas jornadas.

**Fondo Bibliográfico Centro Aragonés de Barcelona**

El Centro Aragonés de Barcelona cuenta con un importante fondo bibliográfico (15.000 volúmenes aprox.) y documental. El apoyo de Caja Inmaculada les permitirá proceder a su necesaria catalogación e informatización.

Además, se colaboró en otros proyectos de investigación desarrollados por:

- Fundación Zaragoza Logistics Center
- Real Academia de Medicina de Zaragoza
- Fundación Manuel Giménez Abad
- Cámara de Comercio de Teruel
- Ebrópolis
- Fundación Economía Aragonesa

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

**Cultura****Servicio Cultural CAI**

El Servicio Cultural de Caja Inmaculada programó en 2010, 358 actividades en 50 poblaciones de Aragón en las que participaron 75.000 personas.

**Exposiciones**

En la Sala CAI-Luzán, la exposición titulada “Dos cronistas visuales de Aragón: Alberto Sánchez y Miguel París” complementó el ciclo de cine Proyectaragón.

También acogió artistas como el escultor Faustino Aizkorbe, el pintor Jan Van Eden y el ceramista Xavier Toubes.

La sala Barbasán en Zaragoza y la sala CAI de exposiciones de Huesca dieron continuidad a sus programas de exposiciones orientados a acercar al público aficionado la obra de jóvenes artistas.



Exposición Proyectaragón en la Sala CAI Luzán

**Música y teatro**

Se desarrolló en Zaragoza, Huesca y Teruel un ciclo de piano y otro de música de cámara, en el que participaron alumnos del Conservatorio Superior de Música de Aragón.

Se realizó un programa de conciertos para el público familiar: “El soldadito de plomo” o “La flauta mágica”, así como conciertos del pianista Miguel Baselga y el programa musical “¿De que me suena esto?” de Máximo Pradera.

El poeta Miguel Hernández tuvo un homenaje poético y musical, así como el coreógrafo Maurice Béjart, con el que se celebró el Día Internacional de la Danza.

La música moderna de distintas nacionalidades tuvo su representación con Vocal Tempo, Leonard Eto y Aba Taano, entre otras.

En teatro se contaron con distintas obras en gira: “Los peces no vuelan” o “Blanca invisible” y teatro para niños en tiempo de Navidad (“Dulces sueños”).



Exposición de Faustino Aizkorbe en la Sala CAI Luzán

Caja Inmaculada. Informe anual 2010

Cine

La programación de cine del Servicio Cultural ofreció la cuarta edición de “Proyectaragón”, un ciclo que recoge una selección de la mejor producción audiovisual que se realiza en Aragón a lo largo del año, dentro del género de la ficción, del documental, del musical y otros. Este año las exhibiciones han sido en Zaragoza, Teruel, Huesca y en los centros penitenciarios de Daroca y Zuera.

El programa de “cine los domingos por la tarde” contó con películas de la mejor tradición cinematográfica, proyectadas en versión original con subtítulos en español y

organizadas en ciclos: Paseos por el cine francés, Clásicos en blanco y negro o Nuevo cine rumano entre otros.

Cursos y conferencias

El programa de Cursos del Servicio Cultural repitió también este año su buena acogida. La amplia oferta incluye cursos ya conocidos y otros nuevos en las áreas de literatura, arte, historia y psicología. También los ciclos de conferencias abarcaron distintos temas de carácter cultural y, un año más, los “Encuentros literarios” facilitaron el contacto personal entre lectores y escritores.

Número de actividades / participantes

2010

		Actividades culturales	Cursos	Exposiciones	Total
Zaragoza	Capital	109	34	15	158
		17.474	1.045	29.294	47.813
	Provincia	29	2		31
		4.585	80		4.665
Huesca	Capital	63	6	15	84
		6.482	139	8.300	14.921
	Provincia	7	1		8
		969	77		1.046
Teruel	Capital	72			72
		5.132			5.132
	Provincia	4	1		5
		817	41		858
Actividades		284	44	30	358
Participantes		35.459	1.382	37.594	74.435

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

## Bibliotecas CAI

**Biblioteca CAI Mariano de Pano**

En 2010 un total de 106.197 personas utilizaron los servicios de la biblioteca, cifra que incrementa cada año. Como novedad se incorporó el servicio de Wifi, demandado por un gran número de usuarios.

En colaboración con CAI Edad3 se programaron actividades para los más mayores, destacando los Talleres de Gimnasia para la Memoria.

La Sala Infantil, abierta en 2009, continuó con una extensa oferta de lectura y entretenimiento en un espacio independiente para los más pequeños. En 2010 se realizaron en esta sala 17 talleres y 10 proyecciones de cine, así como el cuarto concurso de pintura y lectura de libros. Además se colaboró con 8 centros educativos, permitiendo visitas en las que los escolares pudieron conocer de primera mano el funcionamiento de una biblioteca.



Biblioteca CAI Mariano de Pano

**Espacio CAI**

Se superaron los 50.000 usuarios, destacando el buen funcionamiento del servicio gratuito de acceso a Internet, la afluencia de estudiantes, sobre todo en los periodos de exámenes, y la alta demanda de la sala de trabajo, que facilita la reunión de grupos de estudiantes para la realización de trabajos conjuntos.

**Biblioteca CAI Universidad**

En 2010 continuó la colaboración con la Universidad de Zaragoza para el mantenimiento de la Biblioteca CAI Universidad, biblioteca interfacultativa al servicio de la comunidad universitaria.

## Otras actuaciones destacadas

**Congreso de las Comunidades Aragonesas en el Exterior**

Se colaboró junto al Gobierno de Aragón en el congreso que bajo el lema “Aragón, la tierra que nos une” se celebró en octubre en Zaragoza.



Biblioteca Espacio CAI



## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

Con la asistencia de representantes de las 63 Casas y Centros de Aragón existentes y a través de ponencias y comunicaciones, se abordó la realidad de los aragoneses en el exterior, su condición jurídica, derechos y prestaciones, así como la gestión de las Casas y Centros aragoneses.

**Colaboraciones con Ayuntamientos**

Por octavo año consecutivo se colaboró directamente con los Ayuntamientos de Aragón en todas las localidades donde Caja Inmaculada está presente a través de actividades de tipo cultural, asistencial y deportivo dirigidas a toda la población en función de sus necesidades y de sus preferencias.

Destacan las colaboraciones para el estudio y posterior edición de un libro histórico sobre Alfamén, el certamen de Teatro de El Burgo de Ebro, el Ciclo Cultural organizado por el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva o la 36 edición del Festival de Música de Cambrils.

## ■ Ayuntamiento de Huesca

Se colaboró en la celebración de la 24 edición de la Feria Internacional de Teatro y Danza en la que participaron 28 compañías de 16 comunidades y 11 países y que contó con más de 10.000 espectadores. El espectáculo “La géographie du danger” de la compañía francesa Hors Serie, recibió el premio del público y de la mejor compañía de danza.

Caja Inmaculada también patrocinó la décima edición del ciclo de teatro “Patio de Butacas” que este año contó con nueve espectáculos de compañías aragonesas de teatro, circo, danza, música y cine. Tuvo lugar en el Palacio de Congresos y en el Centro Cultural Matadero.

## ■ Ayuntamiento de Teruel

En 2010 se colaboró con la edición de un libro que recoge las imágenes más representativas de Teruel, con la Institución Ferial “Ciudad de Teruel” y con las actividades infantiles de Navidad programadas por el Ayuntamiento.

## ■ Ayuntamiento de Zaragoza

A través del Área de Participación Ciudadana, el Área de Educación y Cultura y el Área de Acción y Juventud, se apoyó el desarrollo de programas para fomentar actividades de índole social y cultural entre los jóvenes.

Cabe destacar:

- Inauguración de la biblioteca Cúbit, la primera para jóvenes en España, en el edificio rehabilitado de la Antigua Azucarera de la capital aragonesa. Además de ser un espacio de lectura, constituye un lugar para la transferencia de conocimientos, la comunicación y el ocio.
- Promoción del Bus Turístico – Megabús.
- Festival de Cine Jóvenes Realizadores Ciudad de Zaragoza. Se presentaron 608 trabajos a concurso y asistieron 4.700 personas.

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

- Salón del Cómic de Zaragoza.
- Muestra Nosolofunky: participaron 51 grupos en la muestra con un total de 431 bailarines.
- Breaking Naipes: concurso de break dance.
- Muestra de Danza Jazz: participaron 41 grupos con 363 bailarines, con una asistencia aproximada de 2.500 espectadores.
- Programa “Al Museo en Familia”: se realizaron 90 sesiones con más de 2.200 participantes.
- Concurso de cortos realizados con móvil “2’decine”. Participaron 117 jóvenes y hubo más de 25.000 visitas a la página web del concurso.
- Programa de deporte y ocio nocturno para jóvenes “12 lunas”. En las 33 diferentes actividades participaron 3.452 jóvenes.
- Premios de Creación Joven: se presentaron un total de 49 obras.
- Muestra de Teatro: participaron 18 grupos con un total de 141 jóvenes.
- Programa “La Otra Escena”: el programa engloba una serie de espectáculos de diferentes artes escénicas como danza, ópera, zarzuela y música en el Teatro Principal de Zaragoza.
- Ciclo de Grandes Conciertos de Otoño: Ciclo de música clásica que se realiza en el Auditorio de Zaragoza.

- Ciclo de Introducción a la Música: en el Auditorio de Zaragoza, celebró la XXX edición con el objetivo de acercar la música clásica a todo tipo de público.

**Festival Internacional de Cine de Huesca**

Caja Inmaculada fue el principal patrocinador de la 38 edición del evento cultural de mayor relevancia en Huesca: el Festival de Cine Internacional. Caja Inmaculada patrocinó el “Premio Danzante a los Cortos”, que recayó en el corto “Fabelaktige Fiff og Fam”, de Soveig Melkeraaen.

Se presentaron a concurso 1.372 cortometrajes de ficción, animación, documentales y experimentales, de los que se seleccionaron 123 para las secciones competitivas: concurso Iberoamericano e Internacional de Cortometrajes y Concurso Iberoamericano e Internacional de Cortometrajes documentales. Los asistentes a los distintos eventos superaron los 12.500.

**Museo Etnológico Santos de Bolea**

Caja Inmaculada colaboró en la financiación de las obras del nuevo edificio que la Fundación del Museo Etnológico Santos está construyendo en Bolea para albergar parte de su colección que permanece sin exponer. El nuevo edificio completará la sede del actual Museo Etnológico Santos que alberga más de 1.500 objetos de la vida cotidiana, usados desde finales del siglo XIX hasta mediados del XX.



**Centro Cultural de Barbastro**

Se firmó un convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Barbastro para rehabilitar y acondicionar el edificio denominado “El Moliné”, uno de los inmuebles emblemáticos de Barbastro, para convertirlo en un espacio cultural que albergará el centro para el estudio de la memoria de las migraciones de Aragón y el centro de interpretación del proceso de la molienda del trigo.

**Asociación Cultural Llagure de la Puebla de Fantova**

Convenio de colaboración con la Asociación Cultural Llagure para rehabilitar y acondicionar el edificio de las antiguas escuelas de la Puebla de Fantova, que albergará el centro social, de interpretación y de promoción de actividades en la localidad.

**Museo Etnológico de Graus**

Convenio con la Fundación Museo de Graus “Casa Paco” para finalizar la rehabilitación del Museo Etnológico de Graus (Huesca), actualmente conocido como “Casa Paco”. El centro cuenta con diez mil fotografías, documentos, libros y objetos antiguos que recogen la historia y tradiciones del municipio y de la comarca de la Ribagorza.

**Sala de Exposiciones de la Casa Heredia de Graus**

Se colaboró por medio de la Comarca de la Ribagorza con la Sala Cultural y de Exposiciones de la Casa Here-

dia de Graus, edificio del siglo XVI y de gran valor artístico, en el que se ubica la sede de la Comarca de la Ribagorza. La aportación de Caja Inmaculada permitió crear una sala en las antiguas bodegas del edificio y mantener una programación de exposiciones itinerantes y actividades culturales para todos los públicos.

**Casa de Cultura de Andorra**

Caja Inmaculada firmó un convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Andorra para equipar el patio de butacas del pequeño teatro de la Casa de Cultura de la localidad.

**Sociedad Filarmónica de Zaragoza**

Desde 2004 CAI apoya las actividades de la Sociedad Filarmónica de Zaragoza, la institución musical más antigua de Aragón y una de las más prestigiosas de España, patrocinando su reconocido programa de conciertos.

**VII Festival de Cine de Comedia de Tarazona y el Moncayo “Paco Martínez Soria”**

En agosto se celebró la séptima edición del Festival de Cine de Comedia de Tarazona y el Moncayo “Paco Martínez Soria” organizado por Caja Inmaculada, Ayuntamiento de Tarazona y Comarca de Tarazona y el Moncayo, que concedió el premio “Talento Joven” a Amaia Salamanca, el premio “Autor de Comedia” a Na-

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

cho García Velilla y el premio “Tarazona y el Moncayo” a Maribel Verdú. Durante los ocho días en los que se celebró el Festival, se proyectaron 6 películas y 49 cortos. También se celebró el Certamen de Cortometrajes de Comedia.

**Además se colaboró con:**

- Mantenimiento de la Coral Zaragoza
- XVIII Edición del Curso Internacional de defensa de Jaca organizado por la Academia General Militar de Zaragoza
- Actividades de la Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis
- XVI edición del ciclo internacional de música del Santuario de Nuestra Señora de Torreciudad
- Feria del Libro de Zaragoza 2010
- Feria del Libro de Huesca 2010
- XXXII Edición del Curso y Festival de Música Antigua de Daroca junto a la Institución Fernando El Católico
- Asociación Belenista Isaac Lumbrerres de Monzón
- XXX Festival Nacional de Teatro aficionado de Alfarín
- Semana de Cine e Imagen de Fuentes de Ebro, en la que se celebra del Festival de cine corto

**Publicaciones**

- “Valentín Ferraz y Barrau (1792-1866). Un militar altoaragonés en la corte isabelina” es el título número 28 de la colección «Mariano de Pano y Ruata». Sus autores son Fernando García-Mercadal, coronel del Cuerpo Jurídico Militar y doctor en Derecho, y Fernando Martínez de Baños, coronel de Artillería, en la reserva, y doctor en Historia.
- “Damián Forment, escultor del Renacimiento”; es el segundo número de la colección “Monografías de arte CAI”. La autora es Carmen Morte García, catedrática del Departamento de Historia del Arte de la Universidad de Zaragoza. Damián Forment fue uno de los mejores y más influyentes escultores del siglo XVI español y autor de obras maestras como el retablo mayor del Pilar de Zaragoza y el de la catedral de Huesca.
- “Estudio sobre los efectos de un cambio horario de los trabajadores en las empresas”, editado por el Instituto Aragonés de Empleo y Caja Inmaculada.
- “Mercado Inmobiliario de Aragón 2009”, editado por el Servicio de Estudios de Caja Inmaculada, en colaboración con el Colegio de Registradores de la Propiedad, Mercantiles y Bienes Muebles. Se trata del estudio anual más completo del mercado inmobiliario e hipotecario aragonés.
- “CAI en el Siglo XXI, Ciencia e Innovación”, editado por Caja Inmaculada, recopila las ponencias y adjunta

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

un DVD con las grabaciones de las conferencias impartidas entre septiembre de 2008 y mayo de 2009.

- “Turia” (Instituto de Estudios Turolenses y Gobierno de Aragón)

### Fundación CAI-ASC: Centro Joaquín Roncal

En 2010 el Centro registró más de 85.000 asistentes a sus actividades y organizó 1.257 eventos diferentes, con más de 7.900 horas de programación. 225 entidades sociales y 110 centros educativos utilizaron sus instalaciones. Estos datos reflejan la importante función social que desempeña y que han convertido al Centro en el referente de la actividad social y asociativa de Zaragoza.

El Centro Joaquín Roncal de la Fundación CAI-ASC (Acción Social Católica) se inauguró en mayo de 2005 con motivo de la celebración del Centenario de Caja Inmaculada; en él se realizan programas y actividades culturales, de solidaridad, cooperación al desarrollo, convi-

venia intercultural, integración social y defensa del medio ambiente.

En 2010 se abrió un nuevo espacio infantil que facilita la conciliación personal, laboral y familiar de los padres que participan en las actividades del centro. Con capacidad para 20 niños, desarrolla contenidos educativos y ofrece un amplio horario que coincide con la duración de las actividades en las que participan los padres.

El Centro Joaquín Roncal CAI-ASC se convirtió así en el primer centro privado de Aragón y uno de los primeros de España en disponer de un espacio de conciliación.

Las actividades que más se potenciaron fueron las de Casa Abierta (organizadas por entidades externas) y los programas en colaboración, lo que consolida la vocación de servicio a las entidades sociales zaragozanas del Centro y de la Fundación CAI-ASC. Tanto el número de proyectos educativos como el número de entidades participantes tuvieron un notable incremento.



Presentación libro "Valentín Ferraz y Barrau"



Inauguración del espacio de conciliación familiar del Centro CAI-ASC Joaquín Roncal

## Relación de Obras Sociales y Culturales CAI

Zaragoza		
Obra Social CAI Independencia, 10	976 718 102	
Centro Joaquín Roncal CAI-ASC San Braulio, 5-7-9	976 290 301	
Servicio Cultural CAI Avda. César Augusto, 20	976 718 001	
Sala Exposiciones CAI Luzán Independencia, 10	976 718 001	
Sala Exposiciones CAI Barbasán D. Jaime I, 33	976 718 001	
Escuela de Negocios CAI Alcalde Sainz de Varanda, 1-3	976 355 000	
Centro de Formac. Empresarial CAI Cuarte Ctra. Valencia, km. 9	976 503 754	
Centro de Formación Empresarial CAI Alcalde Sainz de Varanda, 1-3	976 355 000	
Servicio CAI de Documentación Economía Aragonesa (SEDEA) Gran Vía, 4	976 761 789	
Biblioteca CAI Mariano de Pano Capitán Portolés, 12	976 290 521	
Biblioteca Espacio CAI Alfonso I, 29	976 398 239	

Biblioteca CAI en colaboración con la Universidad de Zaragoza Serrano Sanz, 10	976 569 496
Escuela de Formación CAI Las Fuentes Batalla de Lepanto, 57-59	976 596 427
Centro CAI de Deporte Adaptado José Luis Pellicer, 30	976 271 039
Centro CAI de la Tercera Edad de Muel Avda. García Giménez, 22. Muel	976 140 001
Centro Deportivo Cultural CAI Santiago Augusto Bebel, 16	976 526 911
Club CAI para la Agrupación de Sordos de Zaragoza y provincia San Voto, 9, dpdo.	976 200 362
Coral CAI Zaragoza Maestro Serrano, 1	976 551 958
Sede Social Federación Asoc. de Padres de Alumnos de la provincia de Zaragoza - CAI Sangenis, 1-3	976 328 961
Club CAI "Isabel de Aragón" de la Asociación de Viudas de Zaragoza y provincia Avda. América, 24-26	976 380 054
Resid. Geriátrica Asistida CAI "La Inmaculada" Paseo Colón, 2	976 389 012
Residencia Psicogeriátrica CAI Voluntariado en Geriátria Torremedina, s/n. Garrapinillos	976 781 012

## Caja Inmaculada. Informe anual 2010

Granja Escuela CAI "Torrevirreina" Funsación Federico Ozanam San Ramón, s/n. Movera	976 584 121
---	-------------

Proyecto Hombre Fase I CAI (Centro acogida) Manuela Sancho, 3-9	976 200 216
---	-------------

Centro CAI Terapia Ocupacional ADISLAF Comuneros de Castilla, 13	976 391 401
---	-------------

Centro de Día CAI - Ozanam Venecia, 32-34	976 278 508
--	-------------

Centro CAI - AFEDA "Virgen del Carmen" Avda. de la Almozara, 77	976 431 211
--	-------------

Centro CAI - Fundación G.E.N.E.S. y G.E.N.T.E.S. Isla Graciosa, 7	976 525 598
---	-------------

Centro CAI-Ozanam de Apartamentos Tutelados y Centro de Día José Luis Pomarón, 7	976 133 420
--	-------------

**Huesca**

Servicio Cultural CAI Coso Alto, 11	974 239 522
--	-------------

Escuela de Negocios CAI Coso Alto, 11	974 239 525
--	-------------

Centro de Formación CAI Coso Alto, 11	974 239 525
--	-------------

Sala de Exposiciones CAI Coso Alto, 11	974 239 522
---	-------------

Centro CAI - ATADES Huesca Travesía Ballesteros, 14	974 212 481
--	-------------

**Teruel**

Servicio Cultural CAI Joaquín Arnau, 5	978 619 123
---	-------------

Escuela de Negocios CAI Joaquín Arnau, 5	978 619 123
---	-------------

Centro Ocupacional CAI-ADIPCM I Escucha, 6. Utrillas	978 757 312
---	-------------

Centro de Formación CAI Joaquín Arnau, 5	978 619 123
---	-------------

Centro Ocupacional CAI-El Jiloca María Moliner, 3. Monreal del Campo	978 863 729
---	-------------

**Cádiz**

Sala CAI - El Puerto de Santa María Isaac Peral, 6. El Puerto de Santa María	956 861 085
---	-------------